STATE OF NEW YORK | EXECUTIVE CHAMBER

ANDREW M. CUOMO | GOVERNOR

Для немедленной публикации: 29 октября 2013 г.

ГУБЕРНАТОР КУОМО (CUOMO) ОБЪЯВЛЯЕТ, ЧТО БОЛЕЕ 250 АВТОЗАПРАВОЧНЫХ СТАНЦИЙ В ЮЖНОМ РЕГИОНЕ ШТАТА УСТАНАВЛИВАЮТ РЕЗЕРВНЫЕ ИСТОЧНИКИ ЭЛЕКТРОПИТАНИЯ ДЛЯ ПОДГОТОВКИ К БУДУЩИМ ЧРЕЗВЫЧАЙНЫМ СИТУАЦИЯМ

Представлена он-лайн карта «Сети АЗС в чрезвычайных ситуациях» (Emergency Gasoline Network) с указанием всех АЗС с резервным электроснабжением для содействия автомобилистам

Губернатор Эндрю М. Куомо (Andrew M. Cuomo) сегодня объявил, что 258 АЗС в южном регионе штата Нью-Йорк уже устанавливают резервные источники электропитания, после того, как Губернатор недавно подписал закон, который обеспечивает сильнейшие меры защиты в стране для гарантии наличия резервных источников электропитания на важнейших АЗС, что позволит избежать длинных очередей и как можно быстрее восстановить нормальное обслуживание после мощной бури или другого стихийного бедствия. Губернатор сегодня посетил автозаправочную станцию Hess в пос. Порт Джефферсон (Port Jefferson) на Лонг-Айленде (Long Island), которая является одной из первых АЗС, построенной с резервным источником электропитания, в соответствии с новыми требованиями штата. Губернатор также представил он-лайн карту «Сеть АЗС в чрезвычайных ситуациях» («Emergency Gasoline Network»), на которой указаны все АЗС, обеспеченные резервным электроснабжением.

«Одним из самых тяжелых уроков, извлеченных в результате суперурагана «Сэнди» (Sandy), является необходимость предотвращения перебоев в подаче топлива, вызванных прекращением электроснабжения, - сказал Губернатор Куомо (Cuomo). — Именно поэтому мы развернули инициативу «Обеспечим Нью-Йорк топливом» (Fuel NY) и придали силу закона самым жестким требованиям в стране по оборудованию АЗС резервными источниками электропитания, обеспечивающими, чтобы насосы продолжали работать во время таких чрезвычайных ситуаций, как «Сэнди». С момента развертывания этой инициативы более 250 АЗС приступили к процессу установки резервных источников электропитания, и это только начало. По мере реализации программы, установку этих систем начнут новые АЗС, обеспечивая региону более мощную и устойчивую систему подачи топлива».

Russian

Одной из самых значительных проблем с топливом во время суперурагана «Сэнди» было прекращение электроснабжения многих автозаправочных станций, в результате которого перекачка газа стала невозможной. По оценкам «Американской автомобильной ассоциации» (AAA), после «Сэнди» на Лонг-Айленде (Long Island) в рабочем состоянии находились только 35% АЗС. В своем Официальном обращении к Законодательному собранию в 2013 г. (2013 State of the State address) Губернатор объявил о начале реализации инициативы «Обеспечим Нью-Йорк топливом» (Fuel NY), которая была разработана непосредственно с целью решения проблемы нехватки газа, существовавшей во время «Сэнди» (Sandy), и включает в себя самые жесткие в стране требования по обеспечению резервного электроснабжения АЗС в стратегически важных местах. Инициатива «Обеспечим Нью-Йорк топливом» (Fuel NY) была запущена в июне и призвана улучшить ситуацию с доступом к топливу после мощной бури или других экстремальных погодных явлений.

Согласно новому закону штата, более половины всех автозаправочных станций, находящихся в городе Нью-Йорк, на Лонг-Айленде (Long Island) и в округах Уэстчестер (Westchester) и Рокленд (Rockland), теперь должны быть обеспечены резервным электроснабжением на случай чрезвычайных ситуаций, в том числе:

• станции, расположенные на расстоянии полумили от выездов с трасс и маршрутов эвакуации в случаях ураганов в этих южных районах штата, должны будут установить безобрывные переключатели, обеспечивающие возможность подключения к генератору, — до 1 апреля 2014 года. Эти станции должны быть способны развернуть и установить генератор в течение 24 часов с момента прекращения электроснабжения в случае чрезвычайной ситуации.
• Кроме того 30 процентов всех предприятий розничной торговли, входящих в сеть и находящихся на расстоянии дальше полумили от выездов с шоссе и путей эвакуации в этих южных районах, будут обязаны установить безобрывные переключатели до 1 августа 2015 года. Они должны быть способны развернуть и установить генераторы резервного питания в течение 48 часов с момента прекращения электроснабжения.
• Все строящиеся автозаправочные станции, разрешение на строительство которых будет выдано 1 апреля 2014 года и позже, будут обязаны иметь электропроводку для подключения генератора или иметь установленный резервный генератор.

Малые АЗС, к которым отнесены станции, перекачивающие меньше 75 000 галлонов в месяц, могут получить право на освобождение от выполнения данного требования.

Штат инвестирует до $17 млн из федеральных фондов для содействия АЗС в установке безобрывных переключателей и/или закупке генераторов. С момента начала реализации программы, Управление штата Нью-Йорк по вопросам научных исследований и разработок в области энергетики (New York State Energy Research and Development Authority, NYSERDA) подписало 258 договоров о предоставлении грантов автозаправочными станциями в г. Нью-Йорк, на Лонг-Айленде (Long Island) и в округах Уэстчестер (Westchester) и Рокленд (Rockland). Приблизительно 90 % получателей грантов устанавливают безобрывные переключатели и 10 % устанавливают стационарные генераторы на своих АЗС.

Владельцы автозаправочных станций могут получить гранты в размере до $10 000 на одну станцию для содействия в установке безобрывного переключателя, с помощью которого можно будет подключить передвижной аварийный генератор, и на сумму до $13 000 на одну станцию, если они принимают решение об установке безобрывного переключателя и стационарного резервного генератора. Имеющие право на участие в программе АЗС могут продолжать подавать заявки на участие через веб-сайт инициативы Fuel NY.

Губернатор представил новую карту «Сеть АЗС в чрезвычайных ситуациях» («Emergency Gasoline Network»), указывающую все АЗС, которые будут обеспечены резервным электроснабжением. Карта уже представлена на веб-сайте инициативы Fuel NY.

Также на веб-сайте имеется интерактивная карта, на которой жители штата Нью-Йорк могут ввести адрес соседней АЗС, чтобы выяснить, находится ли она в стратегическом месте, которое требует наличия резервного электроснабжения. Веб-сайт предоставляет дополнительную информацию как для владельцев АЗС, так и для автомобилистов, помогающую определить, какие АЗС обязаны участвовать в программе, а также раздел вопросов и ответов и информацию о том, как подать заявку на получение финансирования.

###

Другие новости см. на веб-сайте www.governor.ny.gov
Штат Нью-Йорк | Executive Chamber | press.office@exec.ny.gov | 518.474.8418